

RHAVI CARNEIRO



**WALK
'N'
TALK**
ESSENTIALS

#21



À LA FIN DU MARCHÉ

(No final da feira...)

Salut !

Depois de ouvir o diálogo inteiro juntos, frase por frase, descobrindo o significado de cada palavra, que tal ganhar um pouco mais de vocabulário? Primeiro, vamos ver o diálogo completo aqui embaixo e aí você pode conferir a tradução. Em seguida, veremos outras versões para você adicionar várias palavras novas à sua lista e enriquecer ainda mais o seu aprendizado nesse episódio. **Profites-en bien !**

LE DIALOGUE

(Diálogo)

A: Le camembert en promotion, chez Pierre votre crémier !

B: Bonjour monsieur, avez-vous des œufs ?

A: Je suis désolé mademoiselle, j'ai tout vendu ! Il n'y en a plus.

B: Ah, zut... il n'y en a plus ? Alors, je dois changer tout mon menu et la liste de courses !

A: Vous savez, à la fin du marché, on ne trouve pas tout. Vous pouvez préparer une délicieuse tartiflette, il n'y a pas d'œufs dans la recette...

B: Bonne idée ! Alors, j'aurai besoin d'oignons, de pommes de terre, de lardons...



A: Le camembert en promotion, chez Pierre votre crémier !

O (queijo) camembert em promoção com o Pierre, seu crémier (queijeiro/leiteiro)!

B: Bonjour monsieur, avez-vous des œufs ?

Olá, senhor, você tem ovos?

A: Je suis désolé mademoiselle, j'ai tout vendu ! Il n'y en a plus.

Me desculpe, senhorita, eu vendi todos! Não tem mais.

B: Ah, zut... il n'y en a plus ? Alors, je dois changer tout mon menu et la liste de courses !

Ah não... não tem mais? Então eu tenho que mudar todo o meu cardápio e a lista de compras!

A: Vous savez, à la fin du marché, on ne trouve pas tout. Vous pouvez préparer une délicieuse tartiflette, il n'y a pas d'œufs dans la recette...

Você sabe, no final da feira, a gente não encontra tudo. Você pode preparar uma deliciosa tartiflette. Não tem ovos na receita...

B: Bonne idée ! Alors, j'aurai besoin d'oignons, de pommes de terre, de lardons...

Boa ideia! Então eu precisarei de cebolas, batatas, bacon...



ON GAGNE DU VOCABULAIRE

(Ganhando vocabulário)

• **ON PARLE DE NOS ACTIVITÉS** (Falando de nossas atividades)

Je fais des courses.

Eu faço as compras (no mercado/na feira).

Je me promène dans la ville.

Eu passeio na cidade.

Je fais du shopping.

Eu faço compras (no shopping/em lojas).

Je visite la vieille ville.

Eu visito a cidade antiga.

• **ON EXPRIME L'IMPATIENCE, LE DÉPIT...** (Expressando a impaciência, o despeito/desgosto...)

Zut !

Putz!

Mince !

Putz!

C'est dommage !

Que pena!

La vache !

Caraca! [A vaca!]

Mon Dieu !

Meu Deus!



• **AVERTISSEMENT PARENTAL [CONTENU EXPLICITE] :**
LANGAGE VULGAIRE (Aviso aos pais [conteúdo explícito]: linguagem vulgar

As expressões abaixo, embora muito recorrentes no dia a dia francês, são de linguagem vulgar e seu uso não é indicado pela equipe da *Fluency Academy*.

Bordel !

Bordel!

Merde !

Merda!

Não se esqueça de praticar diariamente o seu francês, vamos juntos nessa jornada! Nos vemos no próximo episódio. **À la prochaine !**